

עלון לצריכן לפי תקנות הרוקחים (תק Shirim) התשמ"ו - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רפואי בלבד

אוננקס תמייסה להזרקה תמייסה במדבק/עט מוקן להזרקה

הרכב:

כל מזרק/עט של 0.5 מ"ל מכיל 30 מ"ג אינטראפרון בטא 1α
interferon beta-1a 30 micrograms

*ראה חומרים בלתי פעילים בסעיף 6 "מידע נוספת" בעлон זה

קרא בעיון את העلون עד סופו בטרם **תשמש בתרופה**. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח. תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

אוננקס תמייסה להזרקה אינו מיועד לשימוש בילדים ובתבגרים מתחת לגיל 16.

1. למה מיועדת התרופה?

הרכיב הפעיל באוננקס **תמייסה להזרקה** הוא חלבון שנקרו אינטראפרון בטא 1α. אינטראפרונים הם חומרים שנוצרים באופן טבעי בגוף האדם במטרה להגן עליו מפנים ומחלוות. החלבן שנמצא באוננקס **תמייסה להזרקה** עשוי מאותם רכיבים מהם מורכב אינטראפרון בטא 1α המציג בגוף האדם.

אוננקס **תמייסה להזרקה** מיועד לטיפול בתסמינים של טרשת נפוצה התקפית. אוננקס **תמייסה להזרקה** יכול לסייע בהפחחת שכיחות התקפים ובاهטה ההשפעות המגבילות של המחלת. התרופה עובדת בצורה הטובה ביותר כאשר היא מוזרקת באותה שעה, אחת בשבוע על בסיס קבוע. אל תפסיק את הטיפול באוננקס **תמייסה להזרקה** מבלתי הייעוץ תחילתה עם הנירולוג.

קבוצה רפואיית: אינטראפרונים.

2. לפני השימוש בתרופה: אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לאינטראפרון בטא או לכל אחד ממרכיביו **אוננקס תמייסה להזרקה** (ראה סעיף 6 "מידע נוספת").
- אתה סובל מדיכאון חמור או שיש לך מחשבות אובדן.

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

יש להיוועץ עם רופא אם אתה סובל או סבלת בעבר מ:

- דיאאון או בעיות המשפייעות על מצב הרוח
- מחשבות אובדן
- אפילפסיה או הפרעות פרכוס אחרות שלא נשלחות באמצעות טיפול רפואי
- בעיות חמורות בצליות או בכבד
- ספירה נמוכה של תאי דם לבנים או טסיות (עלול להגבר סיכון לאיום, דימום או אנמיה)
- בעיות לבן המתבטאות בתסמינים כגון כאב בחזה בעיקור לאחר פעילות (אנגינה), נפיחות בקרוסולאים, קוצר נשימה (אי ספיקת לב) או בעיות בקצב הלב (אריתמיה)
- גירוי באזורי ההזרקה, שעלול להוביל לנזק לעור ולרכמות (נקрозה באזורי ההזרקה). כאשר אתה מוקן להזריק, עקוב בקפידה אחר ההוראות בסעיף 6 "יכיז להזריק אוננקס **תמייסה להזרקה**" בסוף עלון זה. זאת כדי להפחית את הסיכון לתגובה באזורי ההזרקה.

דוח מידית לרופא אם אתה חווה שינויים במצב הרוח, מחשבות אובדן, או תחושות לא רגילים של עצבות, חרדה או חוסר ערך.

דווח לרופא אם אתה לוקה באחד מהמצבים המפורטים לעיל או אם הם החמורים בעת השימוש באונקס **תמייסה להזרקה**.

במהלך הטיפול עשויים להיווצר קרישים דם בכל דם קטנים. קרישי דם אלו עלולים להשפיע על קלותיך. תופעה זו עשויה להתרחש תוך שבועות ספורים ועד שנים ספורות לאחר התחלת הטיפול **אונקנס תמייסה להזרקה**.

"יתכן שהרופא ירצה שתתברר בבדיקה לחץ דם, בדיקת דם (ספרית טסיות) ותפקוד הכלאות.

אם אתה נוטל כרגע תרופות העולות לגורם נזק לכבד או שאתה שותה כמות מופרזת של אלכוהול, "יתכן לרופא ירצה שתתברר בבדיקה דם על מנת לוודא שהכבד שלא עדין מתפרקן יכולויות.

לפני בדיקת דם יש לדוח לרופא או לצוות הרפואי על נטילת אונקנס **תמייסה להזרקה** משום שהתרופה עלולה להשפיע על תוצאות הבדיקה.

יש לעדכן את הצוות הרפואי על נטילת אונקנס **תמייסה להזרקה** באמצעות עבורה תרופות נוספות.

ילדים ומתבגרים
אונקנס תמייסה להזרקה אינו מיועד לילדים ומתבגרים מתחת לגיל 16.

בדיקות ומעקב
בתקופת הטיפול "יתכן שתופנה גם למספר מלאה ודיפרנציאלית של תא דם לבנים, בדיקת דם – כימיה כולל תפקודי כבד.

אינטראקטיות/תגובה בין תרופתיות
אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר עליך לרוקח. במיוחד אם אתה לוקח:
• תרופות לטיפול באפילפסיה או בדיכאון.

שימוש בתרופה וזמן
הטיפול באונקנס **תמייסה להזרקה** אינו מושפע מأוכל או ממועד האכילה.

הירין והנקה
אם אתה חס סחרחות, אל תנגה. **אונקנס תמייסה להזרקה** עלול לגרום לסתורות באנשים מסוימים.
אם אתה חווה תופעה מסווג זה או תופעה אחרת שלוליה להשפיע על יכולות הנשימה. ניתן להשתמש באונקנס **תמייסה להזרקה** במהלך ההנקה. לא צפויות להיות השפעות מזיקות על הילד היונק. ניתן להשתמש באונקנס **תמייסה להזרקה** במהלך ההנקה.

נהיגה ושימוש במכונות

אם אתה חס סחרחות, אל תנגה. **אונקנס תמייסה להזרקה** עלול לגרום לסתורות באנשים מסוימים.
אם אתה חווה תופעה מסווג זה או תופעה אחרת שלוליה להשפיע על יכולות הנשימה. ניתן להשתמש באונקנס **תמייסה להזרקה** במהלך ההנקה.

מידע חשוב על חלק המרכיבים של התרופה
אונקנס תמייסה להזרקה היא למעשה 'נטולת נתן'. **אונקנס תמייסה להזרקה** מכיל פחות מ-23 מ"ג (1 מילימול) נתן בכל מנה שבועית.

3. כיצד לשימוש בתרופה?

יש לשימוש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא.
עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

- המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. **המינון המקביל** בדרך כלל עבור מבוגרים ומתבגרים מעל גיל 16 הוא **זריקה אחת של אונקנס תמייסה להזרקה**, פעם בשבוע.
- אין **לעבור על המנה המומלצת**.
- מומלץ לשימוש באונקנס **תמייסה להזרקה** באותו יום בשבוע ובאותה שעה.

- הרופא/האחות עשויים להעלות בהדרגה את מינון האונקוקס **תמיסה להזרקה** בתחילת הטיפול, על מנת לסיע בהפחחת תס敏ים דמויי שפעת.
- **לא לשימוש ילדים** – אין להשתמש בתרופה לילדים מתחת לגיל 16.
- **הזרקה עצמית** – אתה יכול להזריק לעצמך אונקוקס **תמיסה להזרקה** ללא עזרה רפואי אם הוכשרת לכך. הוראות להזרקה עצמית מצויות בסוף עליון זה (ראה סעיף 6). אם אתה מתקשה בהיליך ההזרקה, פנה לרופא והוא יועץ עמו بما תוכל להסתיע.

משך השימוש:

הרופא ינחה אותך lagiי משיך הטיפול הדרוש לך בתרופה זו. חשוב להמשיך להשתמש באונקוקס **תמיסה להזרקה** באופן סדר. אין לבצע שינויים כלשהם אלא בהנחיית הרופא.

אם הזרקת בעות מינון יתר – יש להשתמש במנה אחת של אונקוקס **תמיסה להזרקה** פעמיים בשבוע. אם השתמשת ביוטר מזרקה אחת בתוך תקופה של שלושה ימים, צור קשר באופן מיידי עם הרופא או הרוקח. אם נטלה מנתן יתר או אם בעותות בעלILD מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת הזרקה שבועית של אונקוקס **תמיסה להזרקה** – אם החמצת את ההזרקה השבועית, הזרק מנה בהקדם האפשרי ומהמן שבוע לפני הזרקה נוספת של התרופה. מעתה ולהלאה המשך להזריק באופן שבועי ביום החדש. אל תשתמש במנה כפולה על מנת לפצות על ההזרקה שהוחמצה.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התיעיצות עם הרופא או הרוקח. אם אתה מפסיק את **נטילת התרופה השפעתה המיטיבת** תפוג. טיפול לא רציף עלול לגרום לאי קבלת התוצאה הרצiosa. אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעע שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זיקוק להם. אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באונקוקס **תמיסה להזרקה** עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשותת תופעות הלואו. יתכן שלא תסבול מכך אפילו אחת מהן.

יש להפסיק את השימוש ולפנות מיד לרופא, אם אתה חווה אחת מההתופעות הבאות שיכולה להעיד על תגובהה אלרגית:

- התנפחות בפנים, שפטים או לשון
- קשישים בנשימה
- פריחה

פנה לרופא מידית. אל תשתמש במנה נוספת של אונקוקס **תמיסה להזרקה** עד שתויעץ ברופא.

יש להויעץ ברופא באופן מיידי אם אתה חווה:

- **תס敏ים של דיכאון** – עצבות לא מוסברת, חרדה או תחושת חוסר ערך.
- **בעיות בכבד** – הצהבה של העור או של לבון העין (צחבת), גירוד בכל הגוף, בחילה, הקאה, שטפי דם מחבלות קלות בעור. תס敏ים אלו עלולים להצביע על בעיה אפשרית בכבד.

תופעות לוואי נוספות:

תופעות לוואי שכיחות מאוד (ሞיפות ביוטר משתמש אחד מעשרה)

- **תס敏ים דמויי שפעת**: כאב ראש, כאבי שרירים, צמרמות או חום.

תסמים אלו אינם שפעת אמיתית. הם נפוצים יותר בתחילת הטיפול **באוונקס תמייסה להזרקה**. כדי להימנע מהופעתם ה zweitzeitliche הזרקה העשויה את מינון התווך באופן הדרגי בתחילת הטיפול. בהמשך סימפטומים אלו ילכו ויפחתו.

- **כאב ראש.**

דרכי לסתור אנטיבiotים עם סימפטומים דמוני שפעת:

1. להזירק את התווך לפני השינה. זה עשוי לאפשר לך לשון בזמן ההשפעה.
2. לקחת פראצטמול או איבופרופן חצי שעה לפני הזרקת התווך ולהמשיך לקחת במשך היום. יש להיזעך ברופא או הרוקח לגבי המינון המתאים.
3. אם יש לך חום, הרבה בשתיית מים למניעת התיבשות.

תופעות לוואי שכיחות (מופיעות ב-10-1 משתמשים מתוך 100)
אובדן תיאבון, חולשה ועייפות, קשיים בשינה, דיכאון, הסמקה, אף "דולף", שלשול, בחילות, הקאות, חוסר תחושה או עקצוץ בעור, פירחה, שטפי דם בעור, הדעה מוגברת, הדעת לילה, כאבים בשירים/מפרקים/רגליים/צוואר, התכווצויות שרירים, נזקשות שרירים ומפרקים, כאב ואדמומיות במקום ההזרקה. שינויים בבדיקה דם, שימושים להتابטה בסימפטומים של עייפות, זיהומיים חוזרים, חבלה או דימום ללא סיבה.

תופעות לוואי שאין שכיחות (מופיעות ב-10-1 משתמשים מתוך 1,000)
נשירת שער, שינויים במחזור החודשי, תחשות שריפה במקום ההזרקה.

תופעות לוואי נדירות (מופיעות ב-10-1 משתמשים מתוך 10,000)

- קשיים בנשימה
- בעיות בכליות, כולל צלקות העולות להפחית את תפקוד הכליות שלך. אם יש לך מהתסמים האלה או את כולם: שתן מוקצף, עייפות, התנפחות בעיקר של הקרטולים והעפיפים ועליה במשקל ספר לרופא יכול שכם עשויים להיות סימנים של בעיה בכליות
- הופעה מוגברת של חבותות, דימום, חום, חולשה חמומה, כאב ראש, סחרחות או תחשות עליפון עשויים לקורנות כתוצאה מקריש דם בכלי הדם הקטנים שפגעו בכליות (thrombotic thrombocytopenic syndrome or hemolytic uremic syndrome).

תופעות לוואי ששכיחותן אינה ידועה (תופעות ששכיחותן טרם נקבעה)

- תת פעילות או פעילות יתר של בלוטת התannis
- עצבניות יתר או חרדה, אי-יציבות רגשית, מחשבות לא הגיוניות או היזות, בלבול או מחשבות אובדן
- עמעום חושים, סחרחות, עוויתות ומיגרנה
- פעימות לב מואצות או אי סידרות או בעיות לבביות המתחבטות בירידה ביכולת להתעלם, אי-יכולת לשכב פרקן במיטה, קוצר נשימה או עקבים נפוחים
- בעיות כבד, כפי שתואר לעיל
- סרפה או פירחה הנראית כמו שלפוחיות, גרוד, החמרה של פסורי-אדים
- נפיחות או דימום במקום ההזרקה, הרס רקמות (נקוזה) או כאב חזה אחריו ההזרקה עליה או ירידה במשקל
- שינויים בבדיקה מעבדה כולל תפקודי כבד
- יתר לחץ דם עורקי ריאתי (מחלה של היצרות חמורה בכלי הדם בריאות, כתוצאה מלחץ דם גבוה בכלי הדם המובילים דם מהלב אל הריאות). יתר לחץ דם עורקי ריאתי נצפה במהלך הטיפול בכמה נקודות זמן כולל מספר שנים לאחר תחילת טיפול בתכשירים המכילים אינטרפרון בטא.

השפעת פעולות ההזרקה:

- **זריקת האוונקס תמייסה להזרקה** הראשונה תינטן לך על ידי איש צוות רפואי. ההזרקה עלולה לגרום לתחשות עליפון בפעם הראשונה. אתה עלול גם להתעלף. סביר להניח שההזרקה לא יקרה שנית.
- לאחר ההזרקה אתה עלול לחוש מתח או רפין שרירים בדומה להתקף. זה קורה רק בזמן ההזרקה ויחולף במהרה אחרת.
- אם אתה מבחין בגירוי או בעיות עוריות לאחר ההזרקה, דוחה לרופא.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואן מחייבת או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא הזכרה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המქון לדיווח על תופעות לוואי או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מניע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מוחז להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להקה לא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה.
- תאריך התפוגה מתיחס ליום האחזרן של אותו חודש.
- **תנאי אחסון:** אחסון בקירור (2°C-8°C): טווח טמפרטורות זה שורר על פי רוב במקדר ביתי). יש להוציא את המזרק/העט המוכן מהמקרר בחצי שעה לפני ההזרקה. אין להקפי, יש להגן מאור. ניתן לאחסן עד שבוע בטמפרטורה של 30°C-30°C, לאחר מכן, אין להשתמש.

אין להשתמש באונקס **תמייסה להזרקה** אם אתה מבחין באחד מהנסיבות הבאים:
- הנוזל במזרק אינו שקוף ללא צבע או שינוי לראות בו חלקיקים.
- המכסה הלבן של המזרק פתוח או נראה שנפתח.
- העט שבור.
- מגש פלסטייק האטום פגום או נפתח.

אין להשליך שריריות תכשיר לבוב. שאל את הרוקח כיצד להיפטר משאריות תכשיר שלא היה בהן שימוש.

6. מידע נוספת

- נוסף על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:
Sodium acetate trihydrate, glacial acetic acid, arginine hydrochloride, polysorbate 20, water for injection.
- כיצד נראה תרופה ומה תוכן האריזה:
 - **אונקס תמייסה להזרקה במזרק** – קופסה המכילה ארבע או שתים עשרה מנות. כל מנת ארצה בмагש פלסטייק נפרד הסגור הרטיט ובתוכו מזרק מוכן לשימוש המכיל 0.5 מ"ל נוזל שקוף ומחת בנפרד.
 - **אונקס תמייסה להזרקה בעט** – קופסה המכילה ארבע או שתים עשרה מנות. כל מנת ארצה בנפרד ומכליה עט, מחת וכיסוי לעט. העט מכיל מזרק מוכן לשימוש ובו 0.5 מ"ל נוזל שקוף. יתכן שלא כל גודלי האריזות משוקקים.

- בעל הרישום והיבואן וכתובתו: מדיסון פארמה בע"מ, רחוב השילוח 10, ת.ד 70907 פתח תקווה
- נערך במאי 2024
- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 00-33434-95-148
- לשם הפשטות ולהקלת הקריאה עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

כיצד להזריק אוננקס תמייסה להזרקה

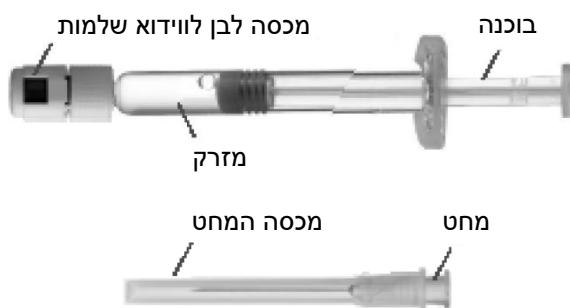
באפשרות להזריק לעצמך את התורופה רק אם עברת הדרכה נאותה בטכנית ההזרקה. ההסבירים המובאים בהמשך הם בגדיר הדרכה, אם אין לך מרגיש בטוח אתה בדוק עם הרופא או הרוקח.

- **אוננקס תמייסה להזרקה** מיועד להזרקה תוך שרירית, למשל שריר הירך העליון. ההזרקה לישבן אינה מומלצת.
- מומלץ להחליף את אתר ההזרקה בכל שבוע על מנת להפחית סיכון לגירוי של העור או השריר.
- הימנע מהזריק בשטחי עור פגועים, מגורדים או מזוהמים או באזורי פצעים פתוחים.

אוננקס תמייסה להזרקה במדרג

שלב הכנה מוקדם

התכולה של מגש הפלסטי



1. הוציא מגש פלסטי אחד מתוך המקרר.

בדוק את תאריך התפוגה שעל המגש עצמו, אין להשתמש אם פג.

משור את הכיסוי ובודק שהבליסטר מכיל:

- מזרק אחד
- מחת ההזרקה אחת

(ראה תמונה התכולה של מגש הפלסטי)

2. השאר את המזרק מחוץ למקרר כחצי שעה. ההזרקה נוחה יותר כך מאשר להזריק ישר מהמקרר.

טיפ: אל תשתמש במקורות חום חיצוניים כגון מים חמים על מנת לחם את המזרק.

3. רחץ את ידיך היטב עם מים וסבון וייבש אותם.

4. הcn ספוגיות אלכוהול ופלסטרים (אין מסופקים בערכה) אם אתה זקוק להם. מצא משטח נקי וקשייח להניח על גביו את הפריטים הדרושים להזרקה. הניח את המגש על המשטח.

הכנה להזרקה

1. בדיקת הנוזל שבמזרק – הנוזל צריך להיות שקוף. אין להשתמש אם

התמייסה עכורה, אינה שקופה או מכילה חלקיקים.



2. הסרת מכסה המזרק הלבן – ודא שהמכסהשלם ואין עדות שנפתחה.

אם נראה שהמכסה נפתח אל תשתמש במזרק. החזק את המזרק כך שהמכסה הלבן פונה למעלה. **עקב את המכסה בחווית של 90 מעלות עד לניטוק.** אל תיגע בנקודות החיבור, אל תלץ על הבוכנה.



3. חיבור המחט – פותח את המחט על מנת לחשוף את נקודות החיבור. השאר את המכסה על המחט. **לחץ את המחט על המזרק, סובב עמו כיוון השעון עד לנעילה.**

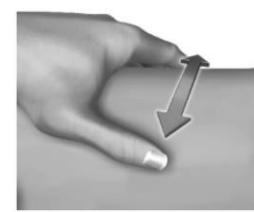
טיפ: ודא שהמחט מחוברת בחזקה למזרק אחרת היא עלולה לדלוף. **כעת משוך את מכסה המחט. אל תסובב אותו.**

טיפ: אם תסובב את מכסה המחט כדי להסיר אותו אתה עלול בטעות להסיר גם את המחט.



מתן ההזרקה

1. נקה את אזור ההזרקה (במידת הצורך השתמש במגבען אלכוהול), הנח לעור להתייבש. בעדרת יד אחת מתח את העור סביב אחר ההזרקה. הרפה את השריר.



2. החדר את מחט ההזרקה בתנועת דקירה מהירה בזווית של 90 מעלות דרך העור ולתוך השריר. יש להכניס את מחט ההזרקה פנימה לכל אורכה. לחץ באיטיות על הבוכנה להזרקת התמיסה, עד להתרוקנות המזרק.

3. שמור על העור מתח בחזקה או לחץ על העור סביב אחר ההזרקה ומשוך את המחט החוצה. אם יש צורך להשתמש בספוגית אלכוהול, הצמד אחת לאזור ההזרקה. במידת הצורך הדבק פלسطר על מיקום ההזרקה.



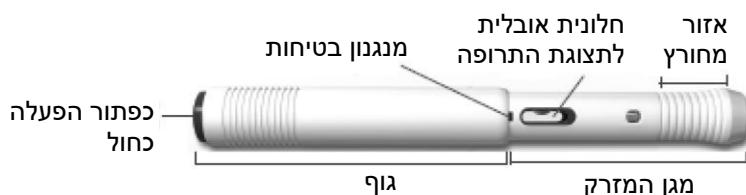
4. לאחר ששסיימת את ההזרקה, הנח את המחט והמזרק במקל מתאים המיועד לאחסון בטיחותי של מוחטים משומשoten. ניתן להשליך פסולת נייר וספוגיות משומשות לפח אשפה רגיל.

אוננקס תמייסה להזרקה בעט

תכולת האזינה: עט, מחת וcieosi לעט



עט לאחר הכנה להזרקה



עט לאחר ההזרקה

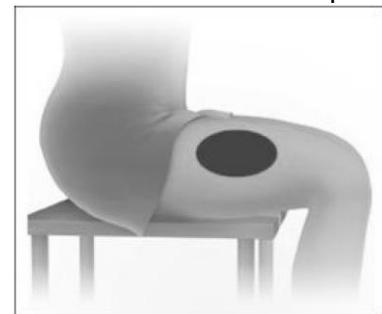


באפשרות להזריק לעצם את התרופה רק אם עברת הדרכה נאותה בטכניית ההזרקה. ההסברים המובאים בהמשך הם בצד הדרכה, אם איןך מרגיש בטוח אנא בדוק עם הרופא או הרוקח.

הין להזריק

השתמש באיזור ההזרקה אחר כל שבוע.

האזור הטוב ביותר הוא שריר הירך העליון והחיצוני. החלף את היריכים השמאליות והימניות ורשום הין ההזרקת מיידי שבוע.



אוננקס מוזרק לשדריר, האיזור הטוב ביותר הוא שריר הירך העליון והחיצוני כפי שמצוג בתרשימים למעלה. ההזרקת אוננקס לישבן אינה מומלצת.

- השתמש בכל שבוע באתר ההזרקה אחר. משמעות הדבר היא פחת סיכון לגירוי לעור ולשריר שלך.
- אין להשתמש באיזור עור חבוך, כאב או נגוע, או אם יש פצע פתוח.

שלב הכנה מוקדם

1. הוצאה אריזת עט אחת מתוך הקופסה מהמקרר.

בדוק שהאריזה מכילה:

- עט
- מחט
- כיסוי לעט

אל תונער את העט.

בדוק את תאריך התפוגה שלל אריזת העט, אין לשימוש אם פג.

2. השאר את העט מחוץ למקרר כחצי שעה. ההזקה נוחה יותר כך מאשר להזריק ישיר מהמקרר.

טייפ: אל תשתמש במקורות חום חיוניים כגון מים חמימים על מנת לחםם את המזרק.

3. רחץ את ידיך היטב עם מים וסבון וייבש אותם.

4. הכנ ספוגיות אלכוהול ולפלסטרים (אין מסופקים בערכה) אם אתה זקוק להם.

5. מצא משטח נקי וקשייח להנחת על גביו את הפריטים הדורשים להזרקה.

הכנות העט

1. הסרת המכסה - ודא שהמכסה שלם ואין עדות שנפתח, אם נראה

שהמכסה נפתח אל תשתמש בעט.

- החזק את העט כך שהמכסה פונה למעלה.
- עקם את המכסה בزواית של 90 מעלות עד לניטוק.
- אל תיגע בקצה הזכוכית.

טייפ: הנחה את העט על השולחן לפני התחלה שלב 2.



2. חיבור המחט –

- העט מתוכנן לפעול יחד עם המחט המצורפת בלבד.
- קלף את הרדייד שבתחתית כיסוי המחט.
- חבר את המחט ע"י לחיצתה לתוך קצה הזכוכית של העט.
- החזק את העט ישר עם המחט למעלה.
- אל תסיר את כיסוי המחט.
- بعدינות סובב את המחט עם כיוון השעון עד לנעילה חזקה,
- אחרת המחט עלולה לדלוף. אם יש דליפה אתה עלול לא לקבל את כל המנה.

טייפ: כיסוי המחט ירד אוטומטית במהלך שלב 3.



3. הארכת מגן ההזרקה –

- אחוז בגוף העט בחזקה עם יד אחת. כוון את כיסוי המחט הרחק מפרק ומכל אדם אחר.
 - השתמש ביד השנייה, בתנועה אחת מהירה משורר לעלה את מגן ההזרקה (האזור המחווץ) מעל המחט עד שהמחט מכוסה לגמרי.
 - כיסוי הפלסטייק של המחט יונתק ויפול.
- טייפ:** אל תלחץ על כפתור הפעלה הכחול.



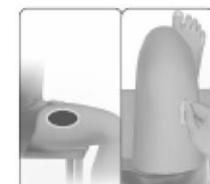
4. בדוק ש מגן ההזרקה מוארך לגמר. תוכל לראות אזור מלבני קטן לצד חלונית התצוגה האובלית. זה מנגןן הבטיחות.



5. בדוק את הנוזל. הסתכל דרך חלונית התצוגה האובלית. הנוזל צריך להיות שקוף. אין להשתמש אם התמיסה עכורה, אינה שקופה או מכילה חלקיקים. זה נורמלי לראות בוועת אוויר.

מתן ההזרקה

1. נקה את אזור ההזרקה (במידת הצורך השתמש במגנון אלכוהול), הנה לעור להתייבש. בעזרת יד אחת מתח את העור סביב את ההזרקה. הרפה את השリー.



2. הצמדת העט לעור –

- החזק את העט מאחור לאזור ההזרקה ביד אחת. ודא שאתה יכול לראות את החלוניות של העט.
- טייפ:** שימו לב לא להחוץ מוקדם מדי על כפתור הפעלה הכחול.



- לחץ את גוף העט אל העור על מנת לשחרר את מנגןן הבטיחות.
 - בדוק שמנגןן הבטיחות משוחרר. המלבן הקטן יעלם. העט מוכן להזרקה.
- טייפ:** המשך להחזיק את העט בחזקה על העור.



מנגןן
מנגןן
בטיחות בטיחות
משוחרר גלי

3. הזרקת התרופה –

- לחץ על כפתור הפעלה הכהול עם האגדל על מנת להתחיל את ההזרקה. תשמעו 'קליק' המציין שתהlixir ההזרקה החל. אל תזיז את העט מן הגוף.
- המשך להחזיק את העט צמוד לעור וספר לפחות 10 שניות מלאות.
- לאחר 10 שניות משוחרר את העט בצורה ישירה על מנת להוציא את המחט מאזור ההזרקה.
- הפעל לחץ לאזור ההזרקה למשך מספר שניות. אם יש דם, נגב את האזור.



4. אישור ביצוע ההזרקה –

- בדוק את חלוניות התצוגה העגולה. החלונית תהפוך לצהובה כאשרמנה מלאה הזרקה.
- אל תשתמש שוב בעט. זה חד פעמי בלבד.



5. הכנה להשלכה –

- הנח את CISIO העט על משטח שטוח וקשייח. טיפ: אל תחזיק את CISIO העט, אתה עלול להיפצע מהמחט.
- הכנס את העט ישירות לתוך CISIO העט.
- לחץ בחזקה עד לשמעו 'קליק' הנועל את המחט. יתכן שתצטרכ להשתמש בשתי הידיים. ברגע שהעט גועל אין סכנת פציעה.
- השלים את הפסולת למכל המועד לכך.



Avonex-PIL-0524-V1